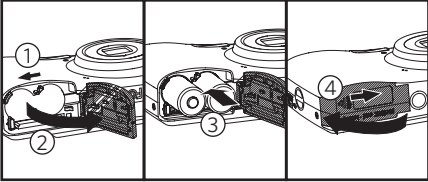


English

Step 1. Inserting the battery



Slide open the battery cover in the direction shown by ① and then lift the cover in the direction ② as shown.

Insert the battery as shown by ③.

Close the battery cover and slide it to the right to lock ④.

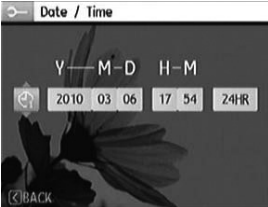
Step 2. Setting the language



Press **Power** to turn on the camera, and the language menu will appear.

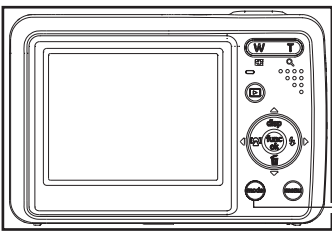
Use **Up/Down/Left/Right** to select a language, then press **func/ok** to confirm the language.

Step 3. Setting the time and date



Use **Up/Down/Left/Right** again to set the date and time, and press **func/ok** to confirm.

Step 4. Using the Mode button



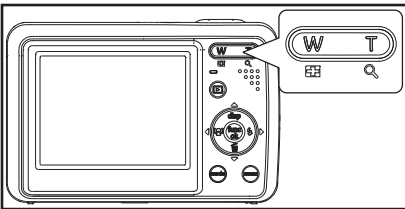
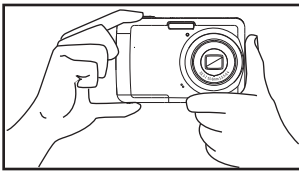
Mode button

The camera provides a convenient Mode button that allows you to switch between different modes with ease.

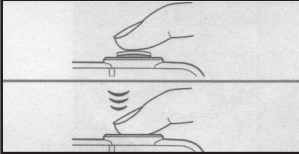
Press the **Left/Right** button to choose the mode, then press **func/ok** to confirm.

- | | |
|---------------|----------------|
| Auto Mode | SCN Scene Mode |
| Panorama | Movie Mode |
| Stabilization | Portrait Mode |

Step 5. Taking a picture

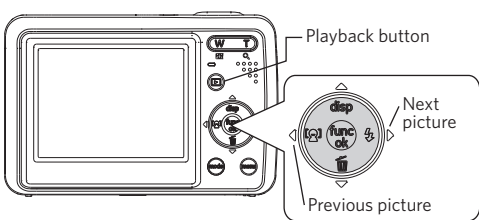


Press the **Zoom** button on either the Wide or Tele position of the camera to zoom in or out on your subject while taking pictures.



Lightly press the shutter button half way to focus on the subject, then press the button fully to take a picture.

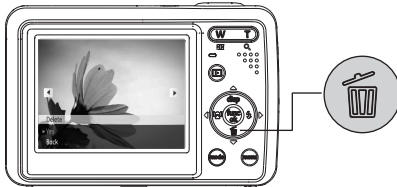
Step 6. Viewing your picture



Press the **Playback** button to switch to Playback mode.

Use **Left/Right** to browse through your photos.

Step 7. Deleting a picture

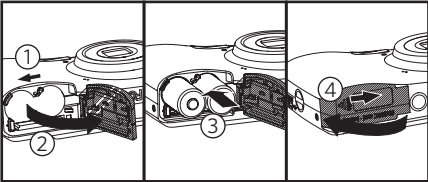


Press **Delete** to delete the picture currently on screen.

Press the **Up** button to select **"Yes"**, then press the **func/ok** button to confirm deletion.

Serbian

korak 1. Stavljanje baterije



Gurnite poklopac odeljka za baterije u smeru koji prikazuje broj ① a zatim podignite poklopac u smeru koji prikazuje broj ②.

Umetnite bateriju kao što prikazuje broj ③.

Zatvorite poklopac odeljka za baterije i povucite ga udesno da ga zaključate ④.

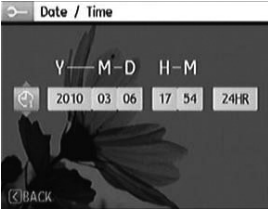
korak 2. Podešavanje jezika



Pritisnite dugme **Power** (**Napajanje**) da biste uključili fotoaparat i pojaviće se meni sa jezicima.

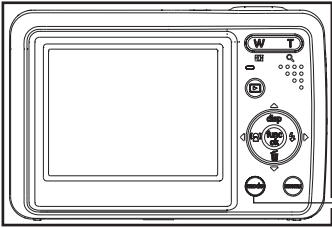
Koristite strelice **Up/Down/Left/Right** (**Gore/dole/levo/desno**) da izaberete jezik, a zatim pritisnite dugme **func/ok** (**Funkcija/u redu**) da potvrdite izbor jezika.

korak 3. Podešavanje vremena i datuma



Ponovo koristite strelice **Up/Down/Left/Right** (**Gore/dole/levo/desno**) da podesite datum i vreme, pa da potvrdite pritisnite dugme **func/ok** (**Funkcija/u redu**).

korak 4. Korišćenje dugmeta Mode (Režim rada)



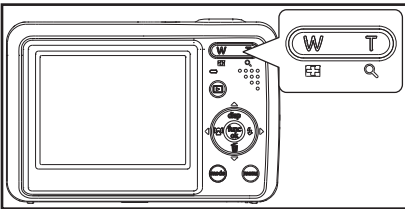
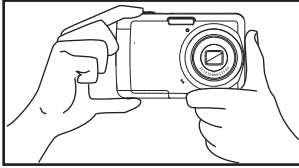
Dugme Mode (Režim rada)

Na fotoaparatu se nalazi praktično dugme Mode (Režim rada) koje omogućuje jednostavno kretanje kroz različite režime rada.

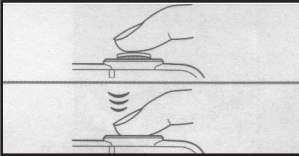
Pritisnite dugme **Left/Right** (**Levo/desno**) da biste izabrali režim rada, a da ga potvrdite pritisnite **func/ok**.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| Auto Mode (Automatski način rada) | SCN Scene Mode (Režim rada za scene) |
| Panorama | Movie Mode (Filmski režim rada) |
| Stabilization (Stabilizacija) | Portrait Mode (Režim rada za portret) |

korak 5. Snimanje fotografije

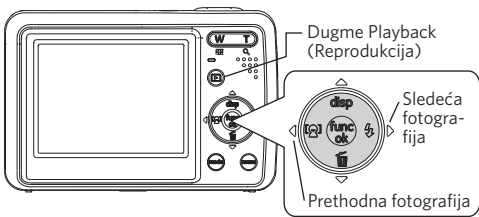


Pomerite pritiskanjem dugme **Zoom** (**Zumiranje**) na položaj Wide (Širokougaoono) ili Tele (Telefoto) na fotoaparatu, da biste tokom snimanja fotografije udaljili ili približili neki objekt.



Lagano do pola pritisnite dugme okidača da bi fokusirali objekt, a zatim ga pritisnite do kraja da snimate fotografiju.

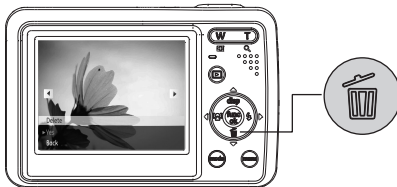
korak 6. Pregledanje fotografija



Pritisnite dugme **Playback** (**Reprodukcija**) za prelazak na režim rada za reprodukciju.

Koristite strelice **Left/Right** (**Levo/desno**) za pretraživanje među fotografijama.

korak 7. Brisanje fotografije

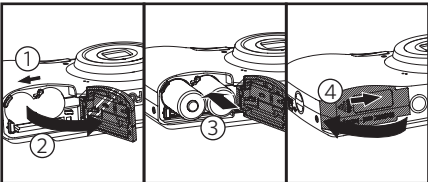


Pritisnite dugme **Delete** (**Brisanje**) da obrišete fotografiju koja je trenutno prikazana na ekranu.

Pritisnite dugme **Up** (**Gore**) da biste izabrali opciju **"Yes"** (**Da**), a zatim pritisnite dugme **func/ok** (**Funkcija/u redu**) da potvrdite brisanje.

Slovakian

Krok 1. Vloženie batérie



Posunutím do strany ① otvorte kryt batérie a potom ho zdvihnite ako je to znázornené označením ② na obrázku vyššie.

Vložte batériu ③.

Zatvorte kryt batérie a zasuňte ho vpravo, aby sa uzamkol ④.

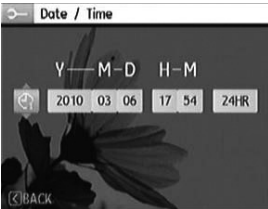
Krok 2. Nastavenie jazyka



Stlačením **tlačidla** napájania zapnete fotoaparát. Objaví sa ponuka jazykov.

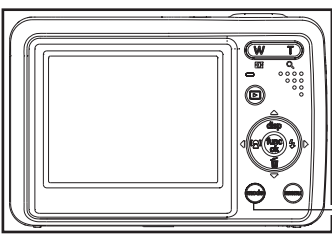
Pomocou tlačidiel **nahor/nadol/vľavo/vpravo** vyberte jazyk, potom stlačením tlačidla **func/ok** potvrdíte výber.

Krok 3. Nastavenie dátumu a času



Pomocou tlačidiel **nahor/nadol/vľavo/vpravo** nastavte dátum a čas a stlačením tlačidla **func/ok** potvrdíte nastavenie.

Krok 4. Používanie tlačidla režimu



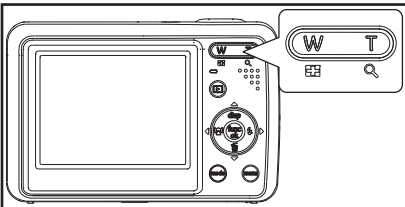
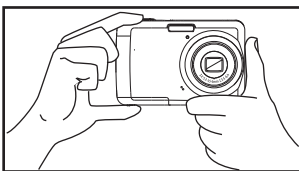
Tlačidlo režimu

Pre väčšie pohodlie je fotoaparát vybavený tlačidlom režimu, ktoré vám umožňuje bez námahy prepínať medzi jednotlivými režimami.

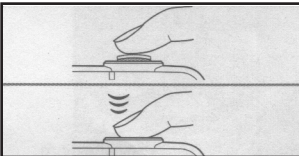
Stlačením tlačidla **vľavo/vpravo** zmeníte režim, potom zmenu potvrdíte pomocou tlačidla **func/ok**.

- | | |
|-------------------|-----------------|
| Automatický režim | SCN Režim scény |
| Panoráma | Režim videa |
| Stabilizácia | Režim portrétu |

Krok 5. Fotografovanie

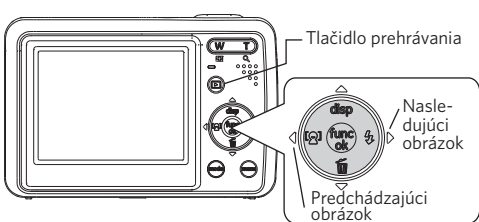


Stlačením tlačidla **Zoom** (**Transfokátor**) širokouhlejšie alebo telegrafickej polohy fotoaparátu počas fotografovania priblížite alebo oddialite snímajúci objekt.



Ľahkým stlačením tlačidla uzávierky do polovičnej polohy zaostríte na objekt, následným úplným stlačením tlačidla ho odfoťujete.

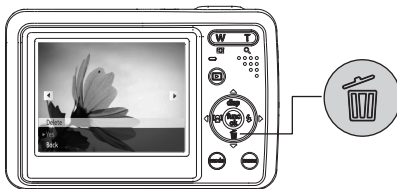
Krok 6. Zobrazenie vašej fotografie



Stlačením tlačidla prehrávania sa prepnete do režimu **prehrávania**.

Pomocou tlačidiel **vľavo/vpravo** môžete prechádzať svoje fotografie.

Step 7. Odstránenie obrázka

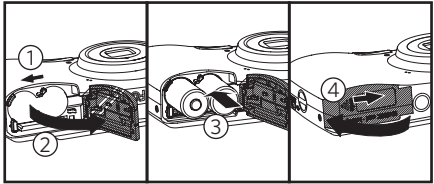


Stlačením tlačidla odstránenia **vymažete** aktuálne zobrazenú fotografiu.

Stlačením tlačidla **nahor** vyberte možnosť **"Yes** (**Áno**)" potom stlačením tlačidla **func/ok** potvrdíte odstránenie.

Česky

Krok 1. Vložení baterie



Vysuňte kryt baterie ① a zvedněte jej ②.

Vložte baterii ③.

Zavřete kryt baterie a zasunutím doprava jej uzamkněte ④.

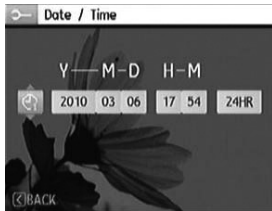
Krok 2. Nastavení jazyka



Stisknutím tlačítka **Napájení** fotoaparát zapnete. Zobrazí se nabídka jazyka.

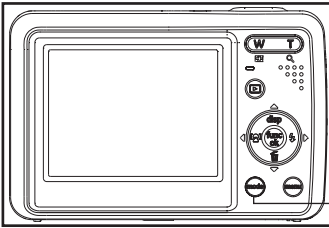
Pomocí tlačítek **Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo** vyberte jazyk a stisknutím tlačítka **func/ok** jazyk potvrďte.

Krok 3. Nastavení času a data



Pomocí tlačítek **Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo** nastavte datum a čas a stisknutím tlačítka **func/ok** potvrďte.

Krok 4. Použití tlačítka Režim



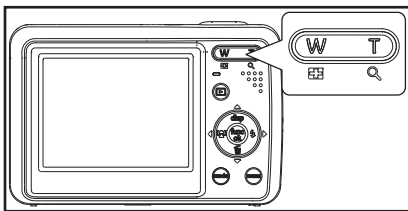
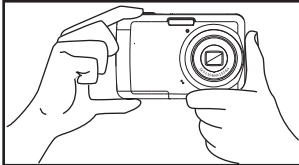
Tlačítko Režim

Tlačítko **Režim** na fotoaparátu umožňuje snadné přepínání mezi jednotlivými režimy.

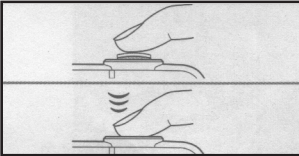
Pomocí tlačítek **Vlevo/Vpravo** zvolte režim a stisknutím tlačítka **func/ok** potvrďte.

- | | | | |
|--|-------------------|--|--------------------|
| | Automatický režim | | SCN Scénický režim |
| | Panorama | | Režim videa |
| | Stabilizace | | Režim portrétu |

Krok 5. Fotografování

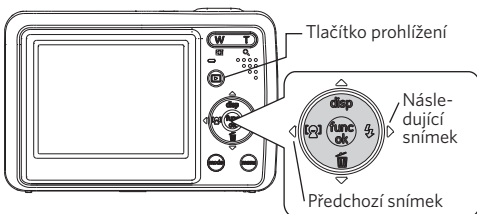


Pomocí tlačítka zoomu **W/T (Širokoúhlý objektiv/Teleobjektiv)** přiblížte nebo oddalte fotografovaný předmět.



Stisknutím tlačítka spouště do poloviny proveďte ostření a domáčknutím tlačítka pořídte snímek.

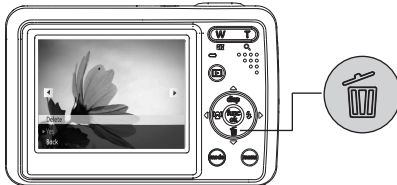
Krok 6. Prohlížení snímků



Stiskněte tlačítko **Přehrávání** a přepněte do režimu přehrávání.

Pomocí tlačítek **Vlevo/Vpravo** procházejte fotografie.

Krok 7. Odstranění snímku

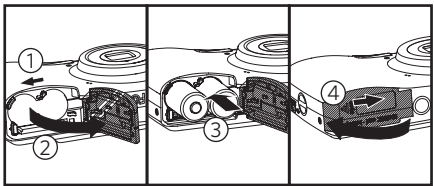


Stisknutím tlačítka **Odstranit** odstraníte snímek na obrazovce.

Pomocí tlačítka **Nahoru** vyberte možnost „Ano“ a stisknutím tlačítka **func/ok** odstranění potvrďte.

Slovenian

1. korak: vstavljanje baterije



S potiskom v smeri ① odprite vratca za baterijo in jih dvignite v smeri ②, kot je prikazano.

Vstavite baterijo v smeri ③.

Zaprite vratca za baterijo in jih potisnite v desno ④, da jih zaklenete.

2. korak: nastavev jezika



Pritisnite gumb za **vklop/izklop**, da vklopite fotoaparat. Prikaže se meni jezika.

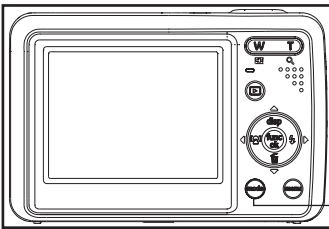
Z gumbom za **navzgor/navzdol/levo/desno** izberite jezik in nato pritisnite gumb **Func/OK (Funkcija/OK)**, da ga potrdite.

3. korak Nastavev datuma in ure



Z gumbom za **navzgor/navzdol/levo/desno** nastavite datum in uro in nato pritisnite gumb **Func/OK (Funkcija/OK)**, da ju potrdite.

4. korak: uporaba gumba za način



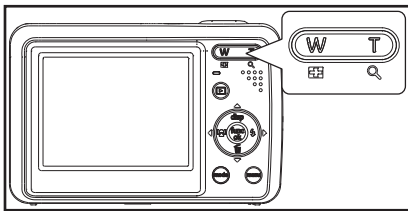
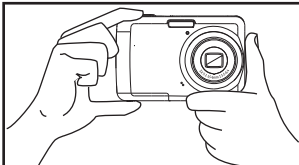
Gumb za način

Fotoaparat je opremljen s priročnim gumbom Mode (Način), s katerim lahko enostavno preklapljate med načini.

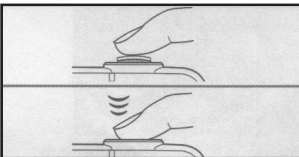
S pritiskanjem gumba za **levo/desno** izberite način in nato pritisnite **func/ok**, da ga potrdite.

- | | | | |
|--|-----------------|--|-------------------|
| | Samodejni način | | SCN Način prizora |
| | Panorama | | Filmski način |
| | Stabilizator | | Način portreta |

5. korak: fotografiranje

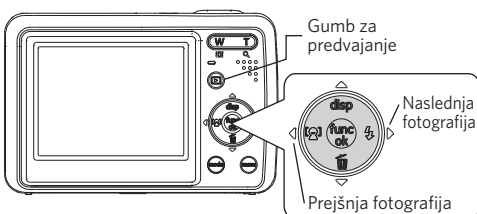


Pritisnite gumb za **zoom** v položaju za široki kot (W) ali način telefoto (T), da približate ali oddaljite predmet fotografiranja.



Pritisnite gumb za zaklop do polovice, da ga izostrite, nato pa do konca, da posnamete fotografijo.

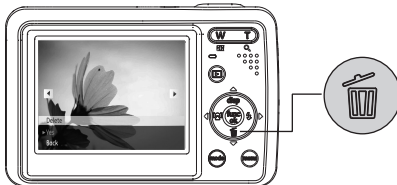
6. korak: ogled fotografije



Pritisnite gumb za predvajanje, da preklopite v način **predvajanja**.

Za pomikanje po fotografijah pritisnite gumb za **levo/desno**.

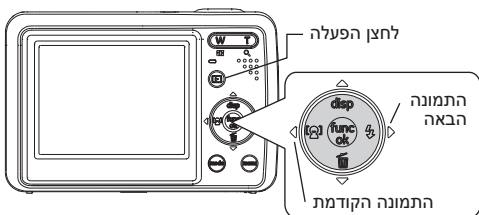
7. korak Brisanje fotografije



Za **brisanje** fotografije, ki je trenutno prikazana na zaslonu pritisnite gumb za brisanje.

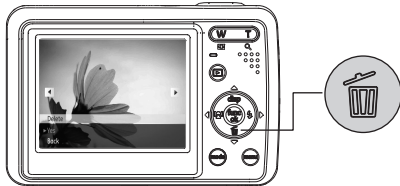
Pritisnite gumb za **navzgor**, da izberete "Yes" (Da), in nato pritisnite gumb **Func/OK (Funkcija/OK)**, da potrdite brisanje.

שלב 6. הצגת התמונה



לחץ על לחצן הפעלה כדי לחזור למצב **Playback (הפעלה)**. השתמש בחצים **שמאלה/ימינה** כדי לדפדף בתמונות.

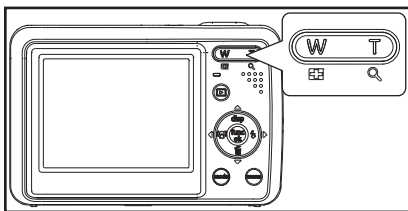
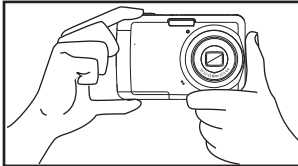
שלב 7. מחיקת תמונה



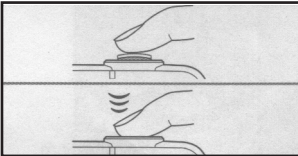
לחץ על מחיקה כדי **למחוק** את התמונה המוצגת כרגע במסך.

לחץ על הלחצן למעלה כדי לבחור את "כן", ולאחר מכן לחץ על הלחצן **func/ok** כדי לאשר את המחיקה.

שלב 5. צילום תמונה

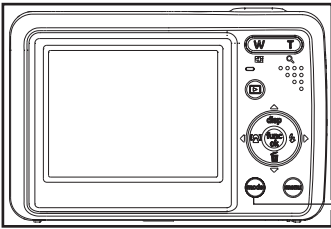


לחץ על הלחצן **זום** במצב זווית רחבה או טלפוטו של המצלמה כדי להתקרב או להתרחק מנושא הצילום בזמן הצילום.



לחץ לחיצה חלקית על הדק המצלמה כדי להתמקד בנושא, ולאחר מכן לחץ לחיצה מלאה כדי לצלם את התמונה.

שלב 4. שימוש בלחצן Mode (מצב)



Lחצן Mode (מצב)

המצלמה מספקת לחצן מצב נוח, שמאפשר לעבור בין מצבים שונים בקלות.

לחץ על החץ **שמאלה/ימינה** כדי לבחור את המצב. ולאחר מכן לחץ על **func/ok** כדי לאשר.

- | | | | |
|--|-------------------|--|----------------------|
| | מצב אוטומטי | | מצב Scene (תאורה) |
| | Panorama (פנורמה) | | מצב Movie (סרט) |
| | ייצוב | | מצב Portrait (דיוקן) |

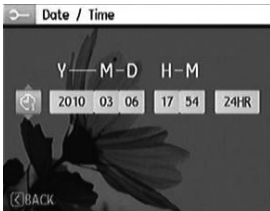
שלב 2. הגדרת השפה



לחץ על **לחצן ההפעלה** כדי להפעיל את המצלמה, ואז יופיע תפריט השפות.

השתמש בחצים **למעלה/למטה/שמאלה/ימינה** כדי לבחור שפה, ולאחר מכן לחץ על **func/ok** כדי לאשר את השפה.

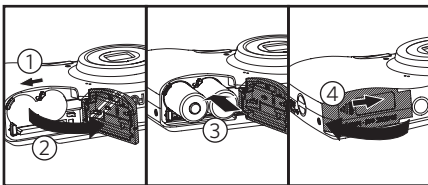
שלב 3. הגדרת השעה והתאריך



השתמש שוב בחצים **למעלה/למטה/שמאלה/ימינה** כדי להגדיר את התאריך והשעה, ולחץ על **func/ok** כדי לאשר.

Hebrew

שלב 1. הכנסת הסוללה



החלק ופתח את מכסה הסוללה בכיוון שמוצג ב-(1) ולאחר מכן הרים את המכסה בכיוון (2).

הכנס את הסוללה כפי שמוצג ב- ③.

סגור את מכסה הסוללה והחלק אותו לימין כדי לנעול אותו ④.